

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

Số: 4714 /LĐTBXH-BTXH  
V/v trợ giúp xã hội dịp Tết Nguyên đán  
Đinh Dậu năm 2017

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 24 tháng 11 năm 2016

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Năm 2016, thiên tai có nhiều diễn biến phức tạp, hiện tượng hải sản chết bất thường tại các tỉnh ven biển miền Trung, áp thấp nhiệt đới, mưa lũ kéo dài, ảnh hưởng xấu đến sản xuất nông nghiệp và đời sống của nhân dân, đặc biệt ở khu vực miền Trung và Tây Nguyên. Để góp phần ổn định đời sống nhân dân trong dịp Tết Nguyên đán Đinh Dậu và giáp hạt năm 2017, bảo đảm không người dân nào bị đói, không có Tết, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện tốt những nội dung sau:

1. Rà soát, tổng hợp số hộ, số khẩu có nguy cơ thiếu đói trong dịp Tết Nguyên đán Đinh Dậu và giáp hạt đầu năm 2017, chủ động sử dụng ngân sách địa phương để hỗ trợ kịp thời cho các đối tượng thiếu đói. Trường hợp ngân sách địa phương có khó khăn, Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố có văn bản gửi liên Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Bộ Tài chính để trình Thủ tướng Chính phủ xem xét hỗ trợ trước ngày 31/12/2016. Văn bản đề nghị hỗ trợ gạo phải đầy đủ thông tin về số hộ, số khẩu, thời gian hỗ trợ (01 tháng đối với hỗ trợ cứu đói Tết và tối đa 03 tháng đối với hỗ trợ cứu đói giáp hạt).

2. Chủ động xây dựng kế hoạch thăm hỏi tặng quà và trợ giúp xã hội trong dịp Tết Nguyên đán Đinh Dậu năm 2017, vận động các tổ chức, cá nhân và bố trí ngân sách địa phương chăm lo Tết cho người nghèo, đối tượng có hoàn cảnh khó khăn, bảo đảm ai cũng có Tết, vui tết, lành mạnh và tiết kiệm.

3. Thực hiện kịp thời việc chi trả trợ cấp cho các đối tượng bảo trợ xã hội theo đúng quy định hiện hành.

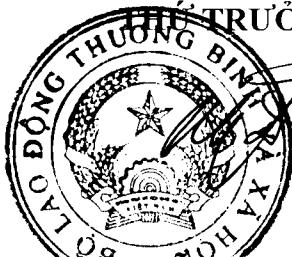
4. Báo cáo nhanh kế hoạch trợ giúp xã hội dịp Tết Nguyên đán về Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội trước ngày 10/01/2017; báo cáo hàng ngày dịp nghỉ Tết từ 26/01/2017 đến hết ngày 01/02/2017 và báo cáo tổng kết trợ giúp xã hội dịp Tết Nguyên đán trước ngày 15/02/2017 (*có biểu tổng hợp theo mẫu số 1, số 2 kèm theo*)./  
*HN*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Phó Thủ tướng Vương Đình Huệ (để b/c);
- Bộ trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính (để phối hợp);
- Sở LĐTBXH các tỉnh, tp trực thuộc TW;
- Trung tâm Thông tin của Bộ;
- Lưu: VT, BTXH.

**KT. BỘ TRƯỞNG**

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Trọng Đàm**

Biểu số 01

**BIỂU TỔNG HỢP TRỢ GIÚP THIẾU ĐÓI  
DỊP TẾT NGUYÊN ĐÁN ĐÁN ĐINH DẬU 2017**  
(Kèm theo Báo cáo số ngày / /20 )

Thời gian trợ giúp	Số hộ (hộ)	Số khẩu (người)	Mức trợ giúp (kg/người/tháng)	Tổng số gạo hỗ trợ (tấn)	Trong đó	
					Nguồn Trung ương (tấn)	Nguồn địa phương (tấn)
Trợ giúp 1 tháng						
Trợ giúp 2 tháng						
Trợ giúp 3 tháng						
<b>TỔNG</b>						

## Biểu số 02

**BIỂU TỔNG HỢP KẾ HOẠCH TRỢ GIÚP XÃ HỘI  
DỊP TẾT NGUYÊN ĐÁN ĐINH DẬU 2017**  
(Kèm theo Báo cáo số ngày / /20 )

Stt	Đối tượng	Đơn vị tính	Số lượng	Mức trợ giúp (đồng/đối tượng)	Tổng kinh phí thực hiện (tỷ đồng)	Trong đó			
						Ngân sách Trung ương (tỷ đồng)	Ngân sách cấp tỉnh (tỷ đồng)	Ngân sách cấp huyện (tỷ đồng)	Vận động, xã hội hóa (tỷ đồng)
1	Hộ nghèo	Hộ							
2	Đối tượng bảo trợ xã hội tại cộng đồng	Người							
3	Đối tượng trong các trung tâm bảo trợ xã hội	Người							
4	Đối tượng khác (ghi cụ thể)								
	.....	Người							
	.....	Người							
<b>TỔNG</b>									